

Art des Fahrzeuges

Personenwagen

Fabrikmarke

RENAULT

Typ

4 - R 1123 (5 Plätze)

ZUSATZKARTE

CH 0676 51

Hersteller

RENAULT, Boulogne Billancourt (F)

Erkennungsmerkmale

"RENAULT 4" hinten am Fahrzeug

"R 1123" auf Hersteller-Plakette sowie als Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.

Herstellerplakette

auf Spritzwand im Motorraum

Fahrgestellnummer

rechts auf Traverse neben Beifahrersitz

Motorkennzeichen

"800-05" rechts auf Motorblock unter Lichtmaschine, angeklebte Plakette

Hauptimporteur

RENAULT (SUISSE) SA, Riedthofstrasse 124, 8105 Regensdorf

Geprüftes Fahrzeug

R 1123-5323001

Unveränderliche Zeichen im Typencode 4 - R 1123

FAHRGESTELL

Anzahl Achsen

2

Anzahl Räder

4

Lenkung

mechanisch

Getriebe

mechanisch vollsynchronisiert

Anzahl Gänge

4

Achsantrieb

auf VR

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, Innenbacken, Bremskraftbegrenzer auf HR

Hilfsbremse

mechanisch, Innenbacken, auf die VR

Feststellbremse

do. Hilfsbremse

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Druckdifferenz-Schalter mit sep. Kontrollampe

MOTOR

Marke

RENAULT

Typ

800-05

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

B

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

4

Bohrung

58

Hub

80

Hubraum

845

Steuer-PS

4,30

Leistungs-PS

34 DIN

bei U/min

5000

Lärm

74

dB/A

bei U/min

5000

Schalldämpfer

1 Topf 15 = 380x200x140

Abgasprüfung

BAV Anh. 3 = 2 % bei 800 U/min / ECE 15 *

Entstörung

BAV Anh. 8 Ziff. 3 + ECE 10

KAROSSERIE

Limousine

Anzahl Türen

4 + 1 Klappe h

Geschw. Messer

km/h

Sicherheitsgurten

vorhanden

Rückspiegel

1/innen + 1/links

Unterlegkeil

-

Zugvorrichtung

-

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t

5

v

2

M

-

h

3

MASSE

innen

ausser

Länge

3668

Achsabstände

l=2401 / R=2449

Breite

1485

Höhe

1550

Spurweite

v

1279

h

1244

Ueberhang

s

-

Spurweiten

v

-

v

528

h

-

h

(mittel) 715

Spurkreis

l

9,50

r

9,60

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

GEWICHTE

vorn

hinten

total

Leergewicht

390

300

690

Nutzlast

105

245

350

Gesamtgewicht

495

545

1040

Fabrikgarantie

-

1095

Reifengrösse

135-13/135-330

(Varianten

Ply / atü

Radial/1,8

Radial/2,1

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

550

600

-

für V max

180 km/h

180 km/h

-

Garantierte Anhängelast, gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

1280

max. Gewicht auf Kupplungsvorrichtung

50

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

120

km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

-

km/h

AUSRÜSTUNG

Fernlichter	CR (E)		
Zusatz-Fernlichter			
Abblendlichter	CR (E)		
Standlichter	A (E)		
Nebellichter		Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)	Rückfahrlicht	
Richtungsblinker	v l (E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v	s	h I (E)
Markierlichter	v	s	h
Lichthupe		Kontroll-Nr. Bel. Mitte Hecktüre	
Scheibenwischer	2/ Blatt mit/ohne Waschanlage		
Warnvorrichtungen	KLAXON Jericho 10 TPAR 617 & 622 oder (100) dB/A		
	SEIMA TPAR 403-426 (99) dB/A		
	() dB/A		

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	RENAULT 4 - R 1123		
Typenscheinnummer	CH	0676 51	
Karosserie	Limousine		
Plätze total	5	vorn	2
Leergewicht	690	Treibstoff	B
Nutzlast	-	Steuer-PS	4,30
Gesamtgewicht	1095	Hubraum	845

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN, AUFLAGEN und EINTRAG im FAHRZEUGAUSWEIS Seite 4:

*) Abgasprüfung: ECE 15 - Bestätigungsvignette befindet sich rechts auf Kotflügelinnenseite

Kotschutzlappen: hinten erforderlich

Dieses Fahrzeug ist in zwei Ausführungen lieferbar:

Luxe = Sitzbank vorne

Export = 2 separate Vordersitze + gepfegtere Ausführung

Ort und Datum der Prüfung

Regensdorf, 14.5.74

EIDG. FAHRZEUG-TYPENPRUEFUNG

Personenwagen

R E N A U L T

4 - R 1123 (5 Plätze)

CH 0676 51

Z U S A T Z K A R T E I

Typenüberprüfung vom 2.6.75 in Paris-Lardy - Ro/Gau

Ab Fahrgestell-Nummer : R 1123 - 5 468 001

Motortyp : 800-05 oder 800-A7

Lärm : 73,5 dB/A bei 5000 U/min.

Abgasprüfung : 3,5 % CO bei 750 U/min.

Sicherheitsgurten : Gurtverlauf und Erreichbarkeit: Art. 23, Abs. 3bis BAV,
mit Gurttyp "A" in Ordnung.

Nachtrag vom 4.3.77. - Gau

Ab Fahrgestell-Nr. = R 1123-5716001

-Frontscheibe aus Verbundglas.

Lärm : Nahfeldmessung = 86 dB/A bei 3750 U/min ($\frac{3}{4}$).